

Afturhvarv úr SOSIALINUM 1970



Hanus við Høgadalsá, borgarstjóri í Havn í 1970

Hanus einki drukkið – og vil tí ikki gjalda

27. juni 1970: Tað er ikki bert Sosialurin, sum hevur skrivað um, at býráðið ikki vil gjalda helvtina av rúsdrekknum, sum varð notið til seinastu kongaveitslu. Her hava vit eitt klipp úr Aalborg Stiftstidende, sum m. a. sigur, at Hanus við Høgadalsá, borgarstjóri, hevur einki av umrødda løgið drukkið og il tí ikki gjalda.

Aalborg Stiftstidende skrivur: Der står stadig depot om, hvem der skal betale spiritussen ved kongemiddagen i Tórshavn sidst sommer.

Færøernes landstýri og Tórshavns býráð var í fællesskab værter ved en middag for kongeparret under besøget i fjor, men værterne er aldrig blevet enige om betalingen av champagnen, whiskyen og vinen.

Borgmester Peter F. Christiansen tog allerede inden middagen forbehold over for udgifterne til spiritus, som han ønskede at holde byrådet udenfor mod at det til gengæld påtog sig andre pligter i forbindelse med arrangementet.

I hans borgmesterår, der sluttede den 31. desember, blev regningen ikke betalt, og den núværende republikanske borgmester, Hanus við Høgadalsá, har heller ikke ønsket at betale, bl. a. under henvisning til, at hann ikke har været med til at drikke spiritusden! En grund til Christiansens afslag var formentlig hans engagement i Bl Kors og afholdslogen »Støt Viljen«.

Ikke desto mindre har landstytret trukket beløbet fra de penge, kommunen har fået gennem landstytret for skat.

Det vil byrådet ikke finde sig i. På det sidste byrådsmøde blev det med syv temmer mod to bhesluttet at henstille til landstytret, at tilbageføre beløbet, 5.032 kr til byrådet.

Vesturkirkjan verður nú útboðin

27. juni 1970: Kostnaðarætlanin, sum fyrr er gjørd, er upp á 3,5 milliónir krónur

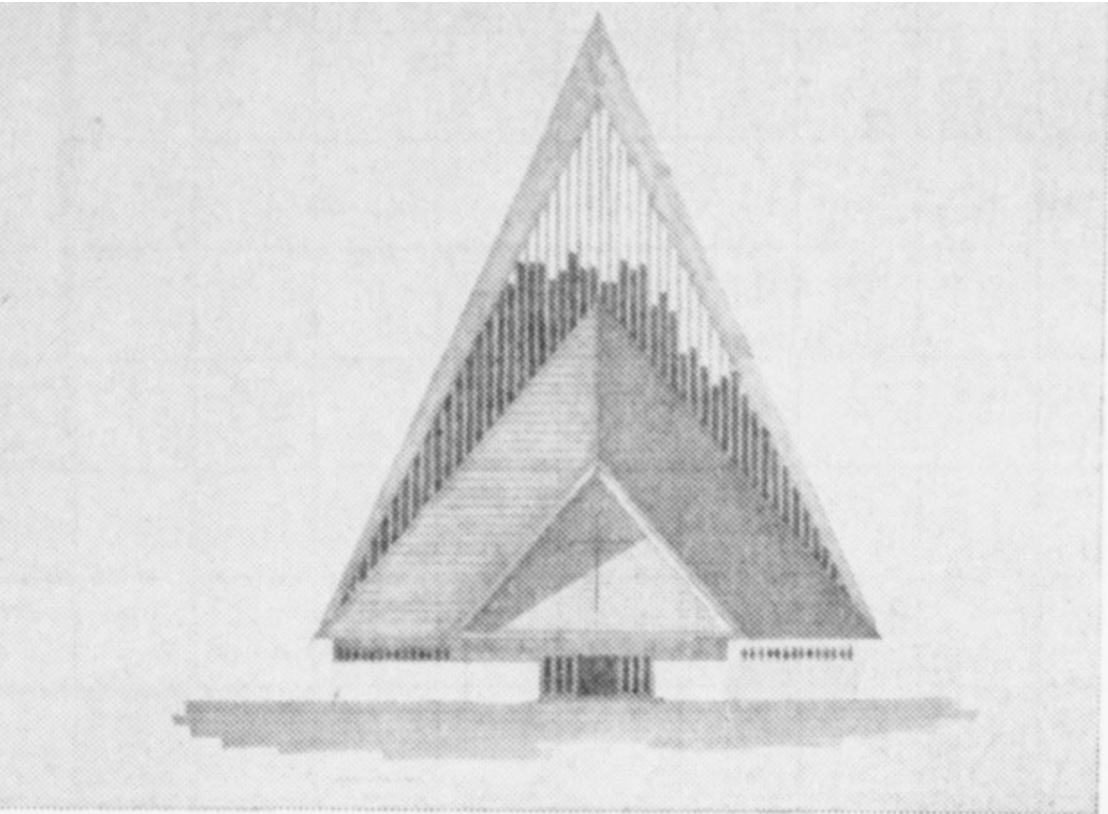
Inógv ár hevur ynski verið frammi í Havn um nýggja kirkju. Býurin er í støðugum vøkstri og gamla kirkjan er vorðin alt ov trong. Í november 1966 veittu kongshjúnini 1 milj. til hetta endamál. Peningurin kom av tí avlopi, sum sølan av silvur-5-krónunum gav, ið varð sligin tá kongshjúnini hildu silvurbrúðleyp í mai 1960.

Samstundis lótu kongshjúnini kabinetsskrivara M. Olufsen, ríkisumboðsmanni og deildarstjóra í forsætisráðnum upp í hendur saman við kirkjulíðsráðnum í Havn at stíla fyri byggjarbeiðinum.

Tað eru Tyge Holm og Flemming Grut arkitektur sum teknað hava kirkjuna og skulu standa fyri byggingini. Kirkjan verður bygd úti við Landavegin í vestara býnuym.

Atgongdin til kirkjuna verður frá Landavegnum. Rundan um kirkjuna verður gras eins og nú og verða serstakir steinar lagdir í grasið, har sum bkoyrast skal við bíli.

Í kirkjuni eru 390 sessir umframt sessir í kórinum. Harumframt eru 130 sessir uppi á lofti-



num. Lági veggurin er úr bewtong, bygningurin hvítmálaður, stálsperrur bera takið, og innan er klætt við viðiá, uttan við myrka-bláum metalplátum ella skifersteinum. Byggið er umleið 625 fermetrar. Kirkjan er mett at kosta 3,5 milliónir krónur.

CONION
ferðaradio

Millumbylgja við Tórshavn-Radio. — FM bylgju umráði. Útvarpið byrjar at senda FM í summar.

Við tasku og oyraproppi. — Prisur: 228,00 kr.

RADIOBÚÐIN, Runavík, tlf. 7008

RADIO-EL Tórshavn, tlf. 1397

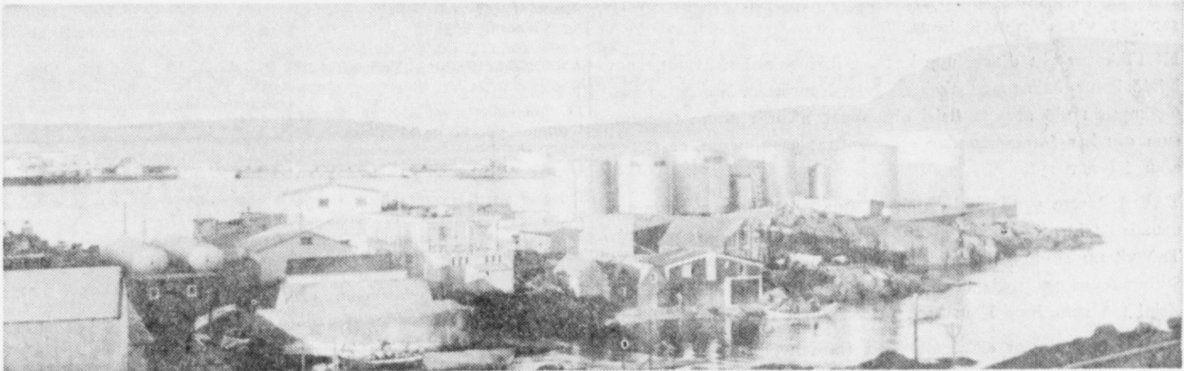
1. juli 1970:

Á eykabýráðsfundi í gjárvöldið hendi tað at, hóast býarplánsnevndin hevði mælt býráðnum til at geva ESSO byggiloyvi til oljutangar o.a., ein meirluti í býráðnum samtykti ikki at lata ESSO byggiloyvi. Hetta var uppskot frá Jonu Henriksen

Býráðið mælir frá at ESSO fær byggiloyvi á Viðarnesi til bygging av tveimum oljutangum 2.500 m³ stórum og harafturat tappistöð og administrationsbygningi. Hetta var samtykt á eykabýráðsfundi í gjárvöldið við seks atkvøðum fyri og tveim um imóti.

Málið hevur verið fyri í býarplánsnevndini og hevði hevði hon bytt seg í ein meiriluta og ein minniluta. Býarplánsnevndin mælti býráðnum til at geva

Jona steðgaði ørskapinum



ESSO byggiloyvi, men skoytti tó upp, at málið átti at vera lagt fyri á býráðsfundi, av tí at hetta var stórt mál og ikki lítlið vágiligt av tí, at talan bæði er um gass og oljutangar úti á Viðarnesi, og at hetta liggur

ógvuliga nær Landssjúkrahúsinum. Á býráðsfundinum segði Jona Henriksen frá, at hon ikki hevði verið við á tí fundinum í býarplánsnevndni, sum umrødda mál hevði verið fyri, og um hon

hevði verið á fundi, hevði eitt minnilutauppskot verið afturat, nevnliga tað at sýta byggiloyvi. Jona Henriksen setti tí uppskot fram á sjálvum býráðstundinum um, at býráðið mælti til at sýta byggiloyvi. Hetta uppskot var

samtykt við seks atkvøðum fyri og tveimum imóti. Frammanundan atkvøðugreiðsluni var drúgt orðaskifti, og snúði hetta serliga um hvat verður av neystunum sum koma at standa til hága fyri byggingina hjá ESSO.